



พท 12  
23พค 61

สำนักงานสาธารณสุขจังหวัดกระบี่
เลขที่รับ..... 415
วันที่..... 08 พค 2561
เวลา..... น.

สถานวิทยามะเร็งศิริราช  
 คณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล  
 2 ถนนวังหลัง แขวงศิริราช  
 เขตบางกอกน้อย กรุงเทพฯ 10700  
 โทร. 02 419 4471-4 โทรสาร 02-412-9169

กลุ่มงานพัฒนาบุคลากรฯ
เลขที่รับ..... 741
วันที่..... 8 พ.อ. 61
เวลา..... 13.46 น.

ที่ ศธ 0517.0733/134

วันที่ 30 เมษายน 2561

เรื่อง ขอความอนุเคราะห์ประชาสัมพันธ์และขอเชิญเข้าร่วมหลักสูตรการอบรมระยะสั้น  
“เทคนิคการให้รหัส ICD-10, ICD-9-CM และ ICD-O ฉบับมืออาชีพ”

เรียน คณบดี/ผู้อำนวยการ/นายแพทย์สาธารณสุข/ผู้จัดการศูนย์มะเร็ง  
สิ่งที่ส่งมาด้วย ตารางการอบรมหลักสูตรระยะสั้น

ด้วยสถานวิทยามะเร็งศิริราช คณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล มีการจัดหลักสูตรการอบรมระยะสั้น  
 “เทคนิคการให้รหัส ICD-10, ICD-9-CM และ ICD-O ฉบับมืออาชีพ” รุ่นที่ 1 วันที่ 4-8 มิถุนายน 2561 และ รุ่นที่ 2  
 วันที่ 24-28 กันยายน 2561 ณ ห้องคอมพิวเตอร์ 624 ชั้น 6 อาคารศรีสวรินทิรา คณะแพทยศาสตร์ศิริราช  
 พยาบาล โรงพยาบาลศิริราช ซึ่งกลุ่มเป้าหมายจะเป็นผู้ให้รหัสโรค แพทย์ พยาบาล ตลอดจนบุคลากรทางการแพทย์  
 ที่เกี่ยวข้อง มีวัตถุประสงค์เพื่อเพิ่มพูนความรู้ ทักษะการทำงานด้านเวชระเบียนในระดับโรงพยาบาล รวมถึงการ  
 เพิ่มพูนความรู้ด้านฐานข้อมูลสารสนเทศเวชระเบียนและสถิติที่เกี่ยวข้องในการทำรายงาน

ทั้งนี้ ท่านสามารถสมัครเข้าร่วมอบรมได้ตามรายละเอียดที่แนบมาพร้อมจดหมายฉบับนี้ โดยสามารถเบิก  
 ค่าใช้จ่ายดังกล่าวได้ตามระเบียบกระทรวงการคลัง และสามารถเข้าร่วมอบรมได้โดยไม่ถือเป็นวันลา เมื่อได้รับอนุมัติ  
 จากผู้บังคับบัญชาแล้ว สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ คุณสิริพร ทิมประเสริฐ หรือคุณดลยา ดาราชาติ โทร.  
 02 419 4471-4

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาและประชาสัมพันธ์ต่อไปด้วย

เรียน คณบดีแพทย์สาธารณสุขจังหวัดกระบี่

- เพื่อโปรดทราบและพิจารณา

- หอพยาบาลพัฒนาจังหวัดกระบี่ (สถาบันพัฒนา)

นพ. 12

23 พค 61

Chai@mm  
23 พค 61

ขอแสดงความนับถือ

(อาจารย์ ดร. นายแพทย์วิฑูร ชินสว่างวัฒนา)

หัวหน้าสถานวิทยามะเร็งศิริราช

mm/2561

16.พค.61

นางประภาพรณ สิทธิเวช  
ผู้อำนวยการสาธารณสุขเชี่ยวชาญ (ด้านส่งเสริมพัฒนา)  
รักษาการแทน นายแพทย์สาธารณสุขจังหวัดกระบี่

หลักสูตรการอบรมระยะสั้น เรื่อง “เทคนิคการให้รหัส ICD-10, ICD-9-CM และ ICD-O ฉบับมืออาชีพ”

รุ่นที่ 1 : วันที่ 4 - 8 มิถุนายน พ.ศ. 2561 และ รุ่นที่ 2 : วันที่ 24 - 28 กันยายน พ.ศ. 2561

ณ ห้องคอมพิวเตอร์ 624 ชั้น 6 อาคารศรีสวรินทิรา โรงพยาบาลศิริราช

ชื่อโครงการ : หลักสูตรการอบรมระยะสั้น เรื่อง “เทคนิคการให้รหัส ICD-10, ICD-9-CM และ ICD-O ฉบับมืออาชีพ”

หน่วยงานรับผิดชอบ : สถาบันวิทยามะเร็งศิริราช คณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล

ผู้รับผิดชอบ : อ.ดร.นพ.วิฑูร ชินสว่างวัฒนกุล หัวหน้าสถาบันวิทยามะเร็งศิริราช

หลักการและเหตุผล :

ปัญหาทางสาธารณสุขที่สำคัญในประเทศและระดับโลก ได้แก่ โรคมะเร็งที่มีอัตราเพิ่มขึ้นอย่างต่อเนื่องทุกปี และเป็นสาเหตุการตายอันดับหนึ่งของประเทศ การแก้ปัญหาในเรื่องสำคัญเช่นนี้ทางรัฐบาลได้มีแผนการป้องกันและควบคุมโรคมะเร็งแห่งชาติ (พ.ศ. 2556-2560) โดยเล็งเห็นว่าการแก้ไขปัญหาระยะแรกต้องทำในทุกมิติ เพื่อลดอัตราการเกิดและอัตราการตายจากโรคมะเร็ง รวมถึงการเพิ่มคุณภาพชีวิตผู้ป่วยโรคมะเร็ง การวางแผนระดับชาติจะต้องมีการได้มาซึ่งข้อมูลโรคตามมาตรฐานองค์การอนามัยโลก (World Health Organization: WHO) ข้อมูลที่สำคัญคือการให้รหัสโรคตามบัญชีจำแนกทางสถิติระหว่างประเทศของโรคและปัญหาสุขภาพที่เกี่ยวข้อง (International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems) ที่ถูกต้องและครบถ้วน

ทางสถาบันวิทยามะเร็งศิริราชจึงเล็งเห็นว่าจากนโยบายของรัฐบาลในการขอข้อมูลไปใช้วิเคราะห์ทางสถิติเพื่อนำไปสู่การวางแผนแก้ปัญหาเพื่อคุณภาพชีวิตที่ดีของประชาชนนั้น ข้อมูลการให้รหัสโรคระดับโรงพยาบาลมีความสำคัญมาก จึงจัดหลักสูตรอบรมระยะสั้นเรื่อง “เทคนิคการให้รหัสโรค ICD-O และ ICD-10 ฉบับมืออาชีพ” เพื่อเพิ่มพูนความรู้และทักษะสำหรับแพทย์ พยาบาล และบุคลากรทางการแพทย์ สามารถประยุกต์ความรู้ที่ได้จากการศึกษา ทั้งวิชาพื้นฐาน ด้านการแพทย์ และวิชาชีพด้านเวชระเบียน พร้อมในการออกไปสู่การปฏิบัติงานจริง ให้ฐานข้อมูลผู้ป่วยมีความถูกต้อง และสามารถต่อยอดงานวิจัย เพื่อประโยชน์สูงสุดแก่ผู้ป่วย โดยนำความรู้ไปปรับแก้ปัญหาด้านเวชระเบียนและงานที่เกี่ยวข้องให้ทันกับการเปลี่ยนแปลงในสภาพการณ์ปัจจุบัน ทันสมัยในวิชาชีพเวชระเบียน มีความรู้เบื้องต้นด้านฐานข้อมูล รวมถึงสถิติที่เกี่ยวข้องในการทำรายงาน

วัตถุประสงค์ :

1. เพื่อเพิ่มพูนความรู้ ทักษะการทำงานด้านเวชระเบียนระดับโรงพยาบาล
2. เพื่อเพิ่มพูนเทคนิคการให้รหัสโรค ICD-10, ICD-9-CM และ ICD-O
3. เพื่อเพิ่มพูนความรู้ด้านฐานข้อมูลสารสนเทศเวชระเบียน และสถิติที่เกี่ยวข้องในการทำรายงาน
4. เพื่อให้ฐานข้อมูลผู้ป่วยมีความถูกต้อง และสามารถต่อยอดงานวิจัย
5. เพื่อนำความรู้ไปปรับแก้ปัญหาด้านเวชระเบียนและงานที่เกี่ยวข้องให้ทันกับการเปลี่ยนแปลงในสภาพการณ์ปัจจุบัน

## เนื้อหาหลักสูตร :

1. เทคนิคการให้รหัส ICD-10 และ ICD-9-CM ในเวชระเบียนผู้ป่วยนอก
2. เทคนิคการให้รหัส ICD-10, ICD-9-CM, DRG และสาเหตุการตาย ในเวชระเบียนผู้ป่วยใน
  - ภาควิชาอายุรศาสตร์
  - ภาควิชาศัลยศาสตร์
  - ภาควิชาศัลยศาสตร์ออร์โธปิดิกส์
  - ภาควิชาสูติศาสตร์-นรีเวชวิทยา
  - ภาควิชากุมารเวชศาสตร์
  - ภาควิชาโสต นาสิก ลาริงซ์วิทยา
  - ภาควิชาจักษุวิทยา
3. แนวทางการบันทึกและตรวจประเมินคุณภาพการบันทึกเวชระเบียน (Medical Record Audit Guideline)
4. Introduction: Hospital-Based Cancer Registry
5. แนวทางการให้รหัสโรคมะเร็งวิทยา ICD-O (International Statistical Classification of Diseases for Oncology)
  - Head – Neck and Breast cancer
  - Gastrointestinal cancer and Hepatobiliary
  - Lung cancer
  - Skin cancer
  - Gynecologic cancer
  - Soft tissue sarcoma
  - Pediatric cancer
  - Hematopoietic and lymphoid neoplasm and others
6. Database Cancer Management System

กำหนดการอบรม : รุ่นที่ 1 : วันที่ 4 – 8 มิถุนายน พ.ศ. 2561 (5 วัน)  
รุ่นที่ 2 : วันที่ 24 – 28 กันยายน พ.ศ. 2561 (5 วัน)

## สถานที่อบรม :

ณ ห้องคอมพิวเตอร์ 624 ชั้น 6 อาคารศรีสวรินทิรา คณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล โรงพยาบาลศิริราช เลขที่ 2 ถนนวังหลัง แขวงศิริราช เขตบางกอกน้อย กรุงเทพมหานคร

## กลุ่มเป้าหมาย :

ผู้ให้รหัสโรค แพทย์ พยาบาล หรือบุคลากรทางการแพทย์ ที่ปฏิบัติงานในโรงพยาบาลรัฐบาล และโรงพยาบาลเอกชน

คุณสมบัติของผู้เข้าอบรม :

1. ผู้ให้รหัสโรคที่มีประสบการณ์ในด้านการให้รหัส ICD-10 ไม่น้อยกว่า 2 ปี ที่ต้องการเพิ่มเทคนิคการให้รหัส ICD-10, ICD-9-CM
2. ผู้ให้รหัสโรคที่มีประสบการณ์ในด้านการให้รหัส ICD-10 ที่ต้องการเรียนรู้เทคนิคการให้รหัส ICD-O
3. ผู้ให้รหัสโรคที่มีประสบการณ์ในด้านการให้รหัสโรคทางมะเร็งวิทยา ที่ต้องการเพิ่มเทคนิคการให้รหัสโรค ICD-O
4. แพทย์ พยาบาล หรือ บุคลากรทางการแพทย์ ที่ต้องการเพิ่มพูนความรู้ในการให้รหัสโรค ICD-10 และ ICD-O ที่ถูกต้อง

จำนวนผู้เข้าอบรม และค่าลงทะเบียน:

รุ่นที่ 1: วันที่ 4 – 8 มิถุนายน พ.ศ. 2561

	หัวข้อที่ลงทะเบียน	รับสมัครจำนวน	วันที่อบรม	ค่าลงทะเบียน	ลงทะเบียนก่อนวันที่ 21 พฤษภาคม 2561
1	เทคนิคการให้รหัส ICD-10, ICD-9-CM ฉบับมืออาชีพ	40 คน	4 – 5 มิถุนายน พ.ศ.2561 (2 วัน)	2,000 บาท	1,600 บาท
2	เทคนิคการให้รหัส ICD-O ฉบับมืออาชีพ	40 คน	6 – 8 มิถุนายน พ.ศ. 2561 (3 วัน)	3,000 บาท	2,400 บาท
3	เทคนิคการให้รหัส ICD-10, ICD-9-CM และ ICD-O ฉบับมืออาชีพ	40 คน	4 – 8 มิถุนายน พ.ศ. 2561 (5 วัน)	4,000 บาท	3,500 บาท

รุ่นที่ 2: วันที่ 24 – 28 กันยายน พ.ศ. 2561

	หัวข้อที่ลงทะเบียน	รับสมัครจำนวน	วันที่อบรม	ค่าลงทะเบียน	ลงทะเบียนก่อนวันที่ 10 กันยายน 2561
1	เทคนิคการให้รหัส ICD-10, ICD-9-CM ฉบับมืออาชีพ	40 คน	24 – 25 กันยายน พ.ศ. 2561 (2 วัน)	2,000 บาท	1,600 บาท
2	เทคนิคการให้รหัส ICD-O ฉบับมืออาชีพ	40 คน	26 – 28 กันยายน พ.ศ. 2561 (3 วัน)	3,000 บาท	2,400 บาท
3	เทคนิคการให้รหัส ICD-10, ICD-9-CM และ ICD-O ฉบับมืออาชีพ	40 คน	26 – 28 กันยายน พ.ศ. 2561 (5 วัน)	4,000 บาท	3,500 บาท

ลงทะเบียนออนไลน์ ได้ที่:

Website สถานวิทยามะเร็งศิริราช <http://www.si.mahidol.ac.th/th/department/cancer>



## ระยะเวลาการรับสมัคร

รุ่นที่ 1: ตั้งแต่บัดนี้ - วันที่ 28 พฤษภาคม 2561

รุ่นที่ 2: ตั้งแต่วันที่ 1 สิงหาคม - วันที่ 17 กันยายน 2561

• เปิดให้ผู้สนใจลงทะเบียนอบรมรุ่นที่ 2 ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป และผู้ลงทะเบียนล่วงหน้ามีสิทธิ์ในการลงทะเบียนรุ่นที่ 2 ก่อน (ไม่มีค่าใช้จ่ายในการจอง ทางผู้จัดจะส่ง e-mail เรียนเชิญให้ท่านทำการลงทะเบียนอย่างสมบูรณ์ และชำระเงินในวันที่กำหนดอย่างเป็นทางการต่อไป)

## การชำระเงิน :

- กรุณาพิมพ์ Bill payment ในระบบเพื่อชำระเงินในวันที่ลงทะเบียนทันที
- เมื่อชำระเงินเรียบร้อยแล้ว สามารถตรวจสอบสถานะการชำระเงินได้ในวันทำการถัดไป

สามารถตรวจสอบรายชื่อผู้เข้าอบรมหลักสูตรได้ที่ <http://www.si.mahidol.ac.th/th/department/cancer>

## อื่นๆ :

- ติดต่อสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ งานการศึกษา สถาบันวิทยามะเร็งศิริราช โทรศัพท์ 0-2419-4471-3, 0-2419-4495 โทรสาร 0-2412-9169
- ผู้สมัครอบรมหลักสูตรระยะสั้น หัวข้อ “เทคนิคการให้รหัส ICD-O ฉบับมืออาชีพ” สามารถ download หนังสือ ICD-O 3<sup>rd</sup> edition 1<sup>st</sup> revision ได้ที่ QR code →
- หากต้องการเอกสาร ICD-O 3<sup>rd</sup> edition 1<sup>st</sup> revision ราคาเล่มละ 200 บาท สามารถแจ้งความจำนงค์ได้ตอนลงทะเบียน รับหนังสือและชำระเงินในวันอบรม



กำหนดการ หลักสูตรการอบรมระยะสั้น  
เรื่อง “เทคนิคการให้รหัส ICD-O ฉบับมืออาชีพ”

รุ่นที่ 1 : วันที่ 6 – 8 มิถุนายน พ.ศ. 2561

รุ่นที่ 2 : วันที่ 26 – 28 กันยายน พ.ศ. 2561

ณ ห้องคอมพิวเตอร์ 624 ชั้น 6 อาคารศรีสวรินทิรา โรงพยาบาลศิริราช

วันพุธที่ 6 มิถุนายน พ.ศ. 2561 / วันพุธที่ 26 กันยายน พ.ศ. 2561	
08:00 – 08:30 น.	ลงทะเบียน
08:30 – 08:40 น.	พิธีเปิดการอบรมระยะสั้น เรื่อง “เทคนิคการให้รหัสโรค ICD-O ฉบับมืออาชีพ” รุ่นที่ 1 โดย อ.ดร. นพ.วิฑูร ชินสว่างวัฒนกุล หัวหน้าสถานวิทยามะเร็งศิริราช
08:40 – 09:00 น.	Pretest
09:00 – 09:30 น.	Colorectal cancer โดย อ.ดร. นพ.วิฑูร ชินสว่างวัฒนกุล หัวหน้าสถานวิทยามะเร็งศิริราช อาจารย์ประจำภาควิชาศัลยศาสตร์ สาขาวิชาศัลยศาสตร์ทั่วไป
09:30 – 10:00 น.	Introduction: Hospital-Based Cancer Registry
10:00 – 10:30 น.	Head – Neck and Breast cancer โดย รศ. นพ.อดุลย์ รัตนวิจิตราศิลป์ อาจารย์ประจำภาควิชาศัลยศาสตร์ สาขาวิชาศัลยศาสตร์ ศรีษะ คอ และเต้านม
10:30 – 10:45 น.	รับประทานอาหารว่าง
10:45 – 11:15 น.	วิธีการเก็บข้อมูลทะเบียนมะเร็ง โดย นางมัทนา แสงตา นักวิชาการเวชสถิติชำนาญการ สถานวิทยามะเร็งศิริราช
11:15 – 12:00 น.	ภาคปฏิบัติ การให้รหัสโรคในฐานข้อมูลทะเบียนมะเร็ง โดย ทีมผู้ให้รหัสโรคนานทะเบียนมะเร็ง
12:00 – 13:00 น.	รับประทานอาหารกลางวัน
13:00 – 13:30 น.	Liver cancer โดย รศ.ดร. นพ.พยงยุทธ ศิริวัฒนอักษร อาจารย์ประจำภาควิชาศัลยศาสตร์ สาขาวิชาศัลยศาสตร์ทั่วไป
13:30 – 14:00 น.	Lung cancer โดย ผศ. นพ.ปุ่นณฤกษ์ ทองเจริญ อาจารย์ประจำภาควิชาศัลยศาสตร์ สาขาวิชาศัลยศาสตร์หัวใจและทรวงอก
14:00 – 14:15 น.	รับประทานอาหารว่าง
14:15 – 16:00 น.	ภาคปฏิบัติ การให้รหัสโรคในฐานข้อมูลทะเบียนมะเร็ง โดย ทีมผู้ให้รหัสโรคนานทะเบียนมะเร็ง

วันพฤหัสบดีที่ 7 มิถุนายน พ.ศ. 2561 / วันพฤหัสบดีที่ 27 กันยายน พ.ศ. 2561	
09:00 – 09:30 น.	Soft tissue sarcoma โดย ศ. นพ.อภิชาติ อัครมงคลกุล อาจารย์ประจำภาควิชาศัลยศาสตร์ ออโรธอปิกติกส์
09:30 – 10:00 น.	Skin cancer โดย รศ. พญ.รังสิมา วณิชภักดีเดชา อาจารย์ประจำภาควิชาตจวิทยา
10:00 – 10:15 น.	รับประทานอาหารว่าง
10:15 – 12:00 น.	ภาคปฏิบัติ การให้รหัสโรคในฐานข้อมูลทะเบียนมะเร็ง โดย ทีมผู้ให้รหัสโรคนงานทะเบียนมะเร็ง
12:00 – 13:00 น.	รับประทานอาหารกลางวัน
13:00 – 13:45 น.	Hematopoietic and lymphoid neoplasm โดย อ.ดร. นพ.อาจรบ คุณาภินันท์ อาจารย์ประจำภาควิชาอายุรศาสตร์ สาขาวิชาโลหิตวิทยา
13:45 – 14:00 น.	รับประทานอาหารว่าง
14:00 – 14:30 น.	Prostate cancer โดย รศ. นพ.สุนัย สิวันแสงทอง อาจารย์ประจำภาควิชาศัลยศาสตร์ สาขาวิชาศัลยศาสตร์ยูโรวิทยา
14:30 – 16:00 น.	ภาคปฏิบัติ การให้รหัสโรคในฐานข้อมูลทะเบียนมะเร็ง โดย ทีมผู้ให้รหัสโรคนงานทะเบียนมะเร็ง
วันศุกร์ที่ 8 มิถุนายน พ.ศ. 2561 / วันศุกร์ที่ 28 กันยายน พ.ศ. 2561	
09:00 – 09:30 น.	Gynecologic cancer โดย ผศ. พญ.สุนิตย์ ธีรศักดิ์วิเชียร อาจารย์ประจำภาควิชาสูติศาสตร์-นรีเวชวิทยา
09:30 – 10:00 น.	Pediatric cancer โดย รศ. พญ.กสิสไบ สรรพกิจ อาจารย์ประจำภาควิชากุมารเวชศาสตร์
10:00 – 10:15 น.	รับประทานอาหารว่าง
10:15 – 12:00 น.	ภาคปฏิบัติ การให้รหัสโรคในฐานข้อมูลทะเบียนมะเร็ง โดย ทีมผู้ให้รหัสโรคนงานทะเบียนมะเร็ง
12:00 – 13:00 น.	รับประทานอาหารกลางวัน
13:00 – 14:00 น.	ระบบฐานข้อมูลสารสนเทศ โดย อ.ศราวุธ แดงมาก อาจารย์ประจำคณะบริหารธุรกิจ สาขาวิชาระบบสารสนเทศ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลพระนคร
14:00 – 14:15 น.	รับประทานอาหารว่าง
14:15 – 14:45 น.	ระบบฐานข้อมูลสารสนเทศ (ต่อ)
14:45 – 15:15 น.	Post test / ทำแบบประเมินความพึงพอใจการอบรมหลักสูตรระยะสั้น
15:15 – 15:30 น.	พิธีปิดการอบรมหลักสูตรระยะสั้น เรื่อง “เทคนิคการให้รหัส ICD-O ฉบับมืออาชีพ” รุ่นที่ 1

หมายเหตุ: กำหนดการอาจมีการเปลี่ยนแปลงตามสถานการณ์และความเหมาะสม